



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2019. október 25.  
(OR. en)

---

**Intézményközi referenciaszám:  
2019/0242(NLE)**

---

**13463/19  
ADD 1**

**ACP 124  
FIN 691**

## **JAVASLAT**

|                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|--------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Küldi:             | az Európai Bizottság főtitkára részéről<br>Jordi AYET PUIGARNAU igazgató                                                                                                                                                                                                                           |
| Az átvétel dátuma: | 2019. október 25.                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Címzett:           | Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára                                                                                                                                                                                                                                     |
| Biz. dok. sz.:     | COM(2019) 550 final - ANNEX                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| Tárgy:             | MELLÉKLET a következőhöz: Javaslat – A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Unió által az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságában az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése alapján átmeneti intézkedések elfogadására irányuló határozat elfogadása tekintetében képviselendő álláspontról |

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2019) 550 final számú dokumentum  
MELLÉKLETÉT.

---

Melléklet: COM(2019) 550 final - ANNEX



EURÓPAI  
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2019.10.25.  
COM(2019) 550 final

ANNEX

## **MELLÉKLET**

*a következőhöz:*

**Javaslat**

### **A TANÁCS HATÁROZATA**

**az Európai Unió által az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságában az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése alapján átmeneti intézkedések elfogadására irányuló határozat elfogadása tekintetében képviselendő álláspontról**

## **AKCS–EU COTONOUI MEGÁLLAPODÁS**

---

**AFRIKAI, KARIBI ÉS  
CSENDES-ÓCEÁNI ÁLLAMOK  
CSOPORTJA**

---

**AZ EURÓPAI UNIÓ  
TANÁCSA**

---

**Brüsszel, 2019. xxx**

**AKCS/xxx/19**

**AKCS–EU xxx/19**

### **AKCS–EU HATÁROZAT**

---

Tárgy: Az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságának xx/2019 határozattervezete az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti intézkedések elfogadásáról

---

Tervezet

**AZ AKCS–EU NAGYKÖVETEK BIZOTTSÁGÁNAK**

**[X]/2019 HATÁROZATA**

**(dátum)**

**az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti  
intézkedések elfogadásáról**

AZ AKCS–EU NAGYKÖVETEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az egyrészről az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészről az Európai Közösség és tagállamai közötti partnerségi megállapodásra<sup>1</sup> és különösen annak a 95. cikke (4) bekezdésével együtt értelmezett 15. cikke (4) bekezdésére és 16. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az AKCS–EU partnerségi megállapodást 2000. június 23-án írták alá Cotonouban, 2003. április 1-jén lépett hatályba és 2020. február 29-ig alkalmazandó.
- (2) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikke (4) bekezdésének első albekezdésével összhangban 2018 szeptemberében elindították az új AKCS–EU partnerségi megállapodásról szóló tárgyalásokat. Mivel az új megállapodás nem lesz alkalmazásra kész a hatályos jogi keret lejártának napján, átmeneti intézkedéseket szükséges elfogadni.
- (3) Az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikke (4) bekezdésének második albekezdése értelmében a Miniszterek Tanácsa az új megállapodás hatálybalépéséig esetlegesen szükségessé váló átmeneti intézkedéseket fogadhat el.

---

<sup>1</sup> A Luxembourgban 2005. június 25-én aláírt (HL L 209., 2005.8.11., 27. o.) és Ouagadougouban 2010. június 22-én aláírt (HL L 287., 2010.11.4., 3. o.) megállapodások által módosított megállapodás (HL L 317., 2000.12.15., 3. o.).

- (4) A Cotonoui Partnerségi Megállapodás 15. cikkének (4) bekezdése alapján az AKCS–EU Miniszterek Tanácsa 2019. május 23-án átmeneti intézkedések elfogadására vonatkozó hatásköröket ruházott át az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára<sup>2</sup>.
- (5) Ezért helyénvaló, hogy az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága határozatot fogadjon el az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) cikke alapján a 2000. június 23-án Cotonouban aláírt AKCS–EU partnerségi megállapodás valamennyi rendelkezése alkalmazási időtartamának 2020. december 31-ig, illetve az Unió és az AKCS-államok közötti új partnerségi megállapodás hatálybalépéséig vagy ideiglenes alkalmazásáig történő meghosszabbításáról, amennyiben ez utóbbira 2020. december 31-e előtt sor kerül,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

*1. cikk*

A 2000. június 23-án Cotonouban aláírt AKCS–EU partnerségi megállapodás valamennyi rendelkezésének alkalmazása meghosszabbodik 2020. december 31-ig, illetve az Unió és az AKCS-államok közötti új partnerségi megállapodás hatálybalépéséig vagy ideiglenes alkalmazásáig, amennyiben ez utóbbira 2020. december 31-e előtt sor kerül.

*2. cikk*

Ez a határozat 2020. xxx-án/-én lép hatályba.

Kelt [Brüsszelben], [-án/-én].

*az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága részéről*

---

<sup>2</sup> Az AKCS–EU Miniszterek Tanácsának 1/2019 határozata (2019. május 23.) az AKCS–EU partnerségi megállapodás 95. cikkének (4) bekezdése szerinti átmeneti intézkedésekről szóló határozat elfogadására vonatkozó hatásköröknek az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságára történő átruházásáról [2019/920] (HL L 146., 2019.6.5., 114. o.).